የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፴፬
አዲስ አበባ ግንቦት ፲፬ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No 34.
ADDIS ABABA 22nd Mary, 2008

<u>ማውጫ</u>

አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፰/፪ሺህ ዓ.ም

ከናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ ጋር የተደረገን የባህልና ቱሪዝም ትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ … ገጽ ፬ሺ፺፱

<u>CONTENTS</u>

Proclamation No. 578/2008

Agreement on Culture and Tourism Cooperation with Federal Republic of Nigeria Ratification Proclamation Page 4099

አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፰/፪ሺህ

<u>በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን የባህልና ቱሪዝም የትብብር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ</u>

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የባህልና የቱሪዝም ትብብር ስምምነት መስከረም ፴ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም አዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፣

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፲፮ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "ከናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግሥት ጋር የተደረገን የባህልና የቱሪዝም ትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፰/፪ሺህ" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 578/2008.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON CULTURE AND TOURISM COOPERATION BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND FEDERAL <u>REPUBLIC OF NIGERIA</u>

WHEREAS, the Agreement on Culture and Tourism Cooperation between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Federal Republic of Nigeria was signed in Addis Ababa on the 10th of October 2006;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Agreement at its session held on the 24th day of April, 2008;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. <u>Short Title</u>

This Proclamation may be cited as the "Agreement on Culture and Tourism Cooperation with Federal Republic of Nigeria Ratification Proclamation No. 578/2008"

፪. **ስምምነቱ ስለመፅደቁ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በናይጀሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መካከል በአዲስ አበባ የተፈረመው የባህልና ቱሪዝም ትብብር ስምምነት ፀድቋል።

፫. **ስምምነቱን በሥራ ላይ የማዋል ሥልጣን**

ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለባህልና ቱሪዝም ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. **አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፲፬ ቀን ፪ሺ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. **Ratification of the Agreement**

The Agreement on Culture and Tourism Cooperation signed in Addis Ababa on the 10th of October 2006 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Federal Republic of Nigeria is hereby ratified.

3. **Power of Implementation**

The Ministry of Culture and Tourism is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement

4. **Effective Date**

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 22nd day of May, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA